美國暢銷反戰小說和電視片

『戰爭風雲』及其原作者澳克

唐詩文

古今中外

以歷史段落和人物為題材的影視文藝作品，近年大行其道。繼日本名導演黑澤明憑武士影片『影武者』重振雄風之後，『甘地傳』又揚威本屆奧斯卡。在差不多同一時間內，美國又有一部暢銷歷史小說——『戰爭風雲』被搬上螢幕，風靡一時。一般認為，『戰爭風雲』小說和電視片的成功，主要在於作者赫曼·澳克（Herman Wouk）能夠「引古為鑑」。

澳克是美籍猶太人，祖居俄羅斯，到他的父母時才從明斯克移居美國紐約。澳克生於一九一五年，二十歲畢業於哥倫比亞大學，在第二次世界大戰時入伍，官至美國海軍軍艦副指揮官，一九四六年退役，以後從事專業寫作。到一九六五年，已經出版了七部小說，其中有的成為暢銷書，甚至被改編成電影，如亨利·方達主演的『瑪佐利晨星』。

一九六二年，澳克決定寫作『戰爭風雲』，過往服役時的體驗給他提供了不少第一手資料，加上他勤於翻閱資料和查證，終於順利寫畢全書，於一九七一年出版，獲得普立茲獎金。這鼓舞了他再寫續篇『戰爭與回憶』，於一九七八年完成。這兩部書涉及十分重大的政治歷史題材，反映了規模空前的戰爭背景，通過描述美國海軍軍官維克多·亨利一家人的曲折遭遇和悲歡離合，既有驚心動魄的戰爭場面，又有細緻入微的個人生活變遷的刻劃。第二次世界大戰時期的風雲人物，如美國總統羅斯福、英國首相邱吉爾、德國納粹頭子希特勒、意大利法西斯魔頭墨索里尼、蘇聯領導人斯大林等悉數登場。

由於『戰爭風雲』小說十分暢銷，輿論也很捧場，引起娛樂商注意。派拉蒙電影公司和美國廣播公司協議攜手將這部小說改編成電視長片，故事從一九三九年九月一日納粹德國軍隊進侵波蘭述起，至日本軍機偷襲珍珠港結束，片長十八小時，分在八個晚上放映。全片攝製時間達十四個月，耗資四千萬美元，由丹·柯蒂斯執導，主要演員包括羅拔·米湛和貞·米高等，投資之巨，場面之盛，為美國電視史上所僅見。

『戰爭風雲』電視片開拍之初，曾被指為「冒險之舉」，恐防其曲高和寡，但這個嘗試終於成功了，並為美國電視片的製作打開了一條新路。人們對『戰爭風雲』小說和電視片所以受歡迎的原因，議論紛紜。一般同意它反映了美國各階層人士對國際局勢日益緊張和動蕩的關切，對戰爭危險的耽憂和警惕。原作者澳克去年訪問北京時，也透露自己將中年時代最寶貴的十六年歲月來寫作『戰爭風雲』及其續篇，目的是為了「讓人們瞭解戰爭，牢記戰爭，並爭取避免戰爭」！

澳克

中外名人軼事

管鮑之交

中國春秋時代齊國的名相管仲，與友人鮑叔牙相交幾十年，親厚無間，傳為佳話。

據史書記載，管、鮑兩人在問政之前曾經合伙做買賣，鮑叔牙家境富裕，出的本錢較多；管仲家貧，股本較少；但利潤的分配相反，本錢少的多拿一份。鮑叔牙的手下因此不服，鮑叔牙卻護着管仲說：「沒有的話，他家裏困難，我樂意多分點給他。朋友有通財之義，不能斤斤計較。」

後來鮑叔牙更將好友推荐給齊桓公，管仲因此得展所長，助桓公和齊國建立霸業，他自己也名垂史册。

伊索指路

古希臘大寓言家伊索，有一次在鄉間被人截着問路。那人問道：「這兒離前面村子還要走多久？」

「你往前走吧！」伊索對他說。

「我當然知道要走，我是想請您告訴我，還要走多少時間呢？」

「你就走吧！」伊索還是這樣回答。

過路人只得繼續走，但暗裏嘀咕着：「真倒楣，怕不是碰上了個瘋子吧！」

不料過了一會，伊索突然把他叫住了，說：「兩個鐘頭後，你就能走到了。」

「您為什麼不早一點兒告訴我呢？」

「我當初不知你走的快慢，怎麼能回答你提出的問題呢？」伊索回答。

網球巨星波格退休

葉敏

網球巨星波格，最近在日本東京代代木體育館的一場大賽中，以○比二的局數敗在法國球手干納斯後，毅然宣佈退出球壇。

波格自從宣佈即將退休以來，已流傳着有各式各樣的告別賽，如蒙地卡羅公開賽、南韓漢城大賽等，但這些比賽全都不是最後比賽，而真正的告別賽，則是在東京與干納斯的這場惡戰。現年三十歲的干納斯，自從奪得全英賽及全美公開賽冠軍後，顯然還是屬於巔峯狀態，結果波格以三比六、四比六的比分敗於干納斯手下。波格由於停止練習達七個月，體力顯得較差，表演已不如全盛時期的水平。但儘管干納斯在比賽中一路領先，可是在場的一萬四千球迷，卻高聲為波格打氣，顯然他是很得人心的。賽後，波格在特地為他鋪設的花道中走過時，正式宣佈退出網球場，歸隱園林，不再出賽了。不過，波格出神入化的球技，以及「網壇紳士」的形象，仍然會縈迴在球迷的腦海裏。

波格今年二十六歲，是瑞典球星，打了十五年網球，已經稱雄世界網壇達十年之久。他參加較有名氣的比賽，已達八百六十場，其中勝了七百三十五場。而其中贏得的大賽錦標共有六十一個，最突出的是五度奪得溫布頓冠軍。單從比賽中獲得的獎金，已達約四百萬美元。另外從廣告收入（包括鞋、襪、衣、褲、球拍、球、頭帶等等宣傳費），比所獲獎金的還多幾倍。因此，波格已名成利就，生活無憂。他感到最遺憾的是未曾贏過美國公開大賽的獎金。

波格兩年前已走下坡。不久前他承認：「在八一年賽輸了給麥恩萊，簡直像生命也終結了」。去年他休假數月開始減少比賽，直至在獎金共卅萬美元的蒙地卡羅公開網球賽被擊敗後，才退出正式的賽事。波格說：「我不會再次復出。因為我知道不可能捲土重來。我已無法再付出那麼大的力量去打網球。」

利安旅行社
RIGHT ON TRAVEL INC.,
475 Main St., Vancouver, B.C. Canada V6A 2T7 Tel: (604) 687-3316
Telex: 04-507753 (RIGHTON)
IATA

服務至上 禮貌第一

●豪華客輪貴賓團
暢遊加勒比海及迪士尼世界
華人領隊、八月十四日出發
費用由2,099起

●東京・迪士尼樂園五天遊
回港、台探親？渡假？
可順道遊覽東京，行程包括富士五湖、橫濱等地　華人領隊　只收$330（機票另計）
另有菲律賓六天豪華團，歡迎垂詢

●賭城專線……
逢星期四、日出發
●迪士尼樂園三藩市巴士團
七月八月逢星期六出發
●代理加航、日航、國泰、西北及各大航空公司，天天有機票前往東南亞各大城市
●移民機票，觀光旅遊
●電腦訂位，準確省時
●來回香港機票加六晚豪華酒店
特價$1,299

美加內陸特價票　世界各地旅行團
Subsidiaries of DONLY HOLDINGS CORPORATION LTD.

Sky's 餐廳 dining lounge
Sky's RESTAURANT

慶祝父親節，請提早訂位

食餐聽歌跳舞好去處
本餐廳每日中午供應精美特別午餐，每晚供應特別晚餐一精美焗牛肉(Alberta Prime Rib of Beef) 包括Salad Bar 每客6.95
每星期五及六晚上重金禮聘菲律賓Far Exit 大樂隊演奏助興

逢星期日特設快樂家庭自助餐
請提早訂座每位$7.50　兒童 半價

電話 736-1016
營業時間：星期一至星期六
上午十一時至凌晨一時
星期日與例假下午五時至十時
溫哥華百老匯西街1636號(近FIR 街)

納偉旅行社
無遠弗屆・無微不至　加拿大溫哥華
Love & White Travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室 電話：(604)689-0501
dba Singapore Malaysia Thailand (HK) Tours

本旅行社代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航及香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票・由八三年五月一日起逢星期四及星期日，由雲哥華直飛香港，中途不停站・特價機票，歡迎垂詢・

歐洲豪華旅遊團 $2.048
✲暢遊倫敦，巴黎，日內瓦，尼斯，蒙地卡羅，比薩，佛羅倫斯，羅馬，威尼斯，琉森，法蘭克福，萊茵河，阿姆斯特丹。
✲華人領隊，全程十八天，一流酒店，包機票及早晚膳。
✲可提前出發，可延期回程，但廿一天前訂位。
✲出發日期：六月十六日，六月卅日，七月十四日，七月廿八日，八月四日，八月十八日，九月一日。

中國旅遊觀光團
(1)溫哥華，香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州。
全程廿三日・$2,990.00(加幣)
出發日期：七月九日
九月三日
九月十七日
十月十五日
(2)溫哥華，香港，廣州，鄭州，開封，洛陽，西安，北京，廣州，
全程廿一日・$2,790.00(加幣)
出發日期：九月廿九日
✲來回程均經過香港，可提前出發，可延期回程。
✲免費停留台北機票。
✲代辦手續，華人領隊，一流酒店，三餐膳食
✲在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店。
✲可代申請旅遊完畢之後延期探親。

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團 $403起
✲華人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華專車。
✲住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券。
✲暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園，墨西哥邊城，羅省，三藩市及李糯。
✲出發日期：由六月廿五日起至九月十七日，逢星期六出發。

東南亞豪華旅遊觀光團 US$2135起
✲暢遊東京，京都，漢城，台北，馬尼拉，香港，曼谷，檳城，吉隆坡，星加坡，芭厘島等地。
✲分別有十五天十七天或廿二天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐。
✲每團之最終站均在香港，可在香港停留，於卅五天內回程。
✲出發日期：每週均有團體出發。

接辦移民機票來回香港台灣及東南亞
國內外及世界各地特價機票歡迎垂詢

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
150 E Pender St. 片打東街一五零號
電話669-6412・681-3816 晚電話437-6270

溫哥華來回：	卡技利	$89	點問頓	$99
	溫尼辟	$179	沙省	$119
	雷振打	$119	多倫多	$229
	檀香山	$399	羅省	$209
	三藩市	$189	倫敦	$599
	雪梨	$779	墨爾砵	$779

✲夏威夷來回連七晚酒店$539起
✲拉斯維加三或四晚$325起
✲李糯三或四晚$259起
✲代售華僑之聲各種旅行團
✲中國旅行團由$2650起（每月均有團出發）
✲歐洲旅行團由$2790起
✲代售國內各大航空公司之大減價機票。

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines

本社舉辦
中國卅日旅遊團
八月十四日起程
歡迎光臨詢問

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W.Hastings St.Vancouver. B.C. V6B 1G8 Canada.
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面

香港　回港機票特平，來回票可停台北，並可安排簽證及台灣環島旅遊。專售廉價機票前往港台星馬泰各地

歐洲　五國16日包食宿，機票由溫哥華出發1599元起，23日八國遊由1949元起

平價線滙：專售加、日航國泰機票 ○特平

春季旅遊大減價	特價
卡加利來回	89元起
沙省來回	119元起
羅省來回	209元起
夏威夷來回	349元起
墨西哥來回	308元起
雪梨來回	999元起

本社每月另有特平價旅遊請來社詢問
・代理MSA旅行醫藥保險及安全保險
・中國旅行團及東南亞旅行團歡迎垂詢
●特價來回倫敦599元，多倫多289元起
●代售華僑之聲美加各地旅行團華人領隊
☎ (604)684-4151　(604)684-4152
溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華

日夜服務
通渠道
專通各大小渠道
修理漏水救急電
話：253-7363
255-8171余生

超記裝修
裝修房屋　大小工程
油漆間格　土庫籬芭
改裝加建　車房修路
快捷妥當　保證滿意
電話：二七四－八二四九

天寶旅行社
外埠電話 TOLL FREE 800 663 1188
地址：片打東街一六六號
Pan-Pacific Travel Service Ltd.
166 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. 電話：688-8321

代理加航、日航、國泰、中國民航、大韓、西北及各大航空公司，天天均有機位前往香港及東南亞各大城市。

中國民航 加拿大西岸獨家代理
前往中國大陸之旅遊，探親，經商正價及平價票

國泰新航機溫哥華直航香港
由五月一日起，逢星期四、日出發
香港黃金假期包來回機票連一流酒店住宿
六晚由$1,290起 十三晚由$1,490起

中國旅行團 直接主辦華人領隊 由三月起每月有團
下兩團出發日期：七月五日、八月九日
由2,950元起(共24天)
行程：香港、廣州、鄭州，開封、洛陽
北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州

＊中國旅行團特點：
本公司在國內旅遊，全部採用華僑外賓配額，團員獲得最佳招待及住宿，華人領隊代辦簽証

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
PHONE: 685-2235 685-2236
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. V6A 2T4

中國旅行觀光團

第三團：七月九日出發。路程香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州，全程二十三天。收費二千九百九十元。
第四團：九月三日出發。路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州。全程二十三天，收費二千九百九十元
第五團九月十七日出發。路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州。全程二十三天，收費二千九百九十元
第六團九月廿九日出發。路程：香港，廣州，鄭州，開封，洛陽，西安，北京，廣州。全程二十一天，收費二千七百九十元。
第七團：十月十五日出發。路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州。全程二十三天。收費二千九百九十元。
收費包括雲高華至香港來回機票有效一年。入中國前在香港住宿酒店，在國內全程旅遊，膳食，舟車或飛機來往，及入境簽證費。

專售：移民機票
香港特價機票
國內外各種機票

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
128—130 Pender St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839
（僑兆信託樓下）
特別代理國泰航空直飛香港兼代理加太平洋及日本航空出票便利又代理保險車牌簽證各文件

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel:(604)688 7886 (中華文化中心新廈二樓)

安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六